

COVID-19 | Maatregelen | 06/01/2022

ITALIAANS | Vertaald uit het Nederlands

## Misure 6 gennaio

### Intro

Il governo ha stabilito delle regole per fermare il coronavirus. Rispetta le regole. Così non ti ammali e non puoi far ammalare nessuno. La polizia può controllarti.

**Attenzione: Alcune città e alcuni comuni hanno delle regole più severe. Verifica il sito web della città o del comune.**

### Consigli per un autunno e un inverno sicuri

- Fatti vaccinare.
- Tieniti ad almeno 1,5 metri di distanza dagli altri.
- Indossa una mascherina chirurgica.
- Arieggia bene: apri le finestre.
- Fai regolarmente un test rapido.
- Fai attenzione per i pazienti a rischio. Per esempio: persone di età superiore ai 65 anni, persone con problemi di cuore, polmoni o reni, persone che sono predisposte a infezioni.

### Covid Safe Ticket (CST)

- Hai bisogno di un Covid Safe Ticket in alcuni luoghi, per esempio:
  - In un bar o ristorante
  - In palestra
  - Per incontri o eventi con più di 50 persone all'interno o più di 100 persone all'esterno
- Il Covid Safe Ticket mostra che
  - sei stato/a completamente vaccinato/a da almeno 14 giorni.
  - sei risultato/a negativo/a a un test COVID-19 (effettuato nelle ultime 72 ore).
  - sei recentemente guarito da COVID-19 (non più di 180 giorni)
- Trovi il tuo Covid Safe Ticket su [www.covidsafe.be](http://www.covidsafe.be) o sull'applicazione CovidSafeBE.

### Mascherina chirurgica

- Hai 6 anni o più? Una mascherina chirurgica è obbligatoria nei luoghi pubblici. Per esempio:
  - Nei negozi
  - Sui mezzi pubblici
  - In un istituto sanitario: per esempio, ospedale o casa di riposo

- Dal parrucchiere o dall'estetista
- In un teatro, in una sala da concerto, in un centro sportivo, in palestra ...
- Nelle biblioteche
- Durante un culto
- Durante eventi pubblici, ad esempio una partita sportiva o un concerto
- Durante riunioni private, ad esempio un matrimonio, con più di 50 persone all'interno o con più di 100 persone all'esterno
- Durante un matrimonio o un funerale, con più di 50 persone all'interno o con più di 100 persone all'esterno
- In un bar o ristorante
- A scuola

### Lavoro

- Lavora da casa. È obbligatorio.
  - Puoi andare a lavorare un giorno alla settimana. Prendi accordi con il datore di lavoro.
- Non puoi lavorare a casa? Il tuo datore di lavoro ti fornirà un certificato. Segui le regole del tuo lavoro.
- Ti rechi sul posto di lavoro? Segui le regole del tuo lavoro.
- Hai delle domande? Il datore di lavoro dovrà fornirti tutte le informazioni.

### Negozi

- I negozi sono aperti.
  - È consentito andare in un negozio con un'altra persona. Questa regola non si applica ai bambini sotto i 13 anni.
- I mercati sono aperti.
- I negozi notturni sono aperti fino alle 23:00.
- I parrucchieri e altre professioni di contatto non-mediche sono aperti. Per esempio: pedicure, estetisti. Devi indossare una mascherina.
- Indossa una mascherina chirurgica.

### Ristoranti e bar

- Bar e ristoranti sono aperti fino alle 23:00.
  - Hai bisogno di un Covid Safe Ticket. Trovi il tuo Covid Safe Ticket su [www.covidsafe.be](http://www.covidsafe.be) o sull'applicazione CovidSafeBE.
  - Indossa una mascherina chirurgica. Rimani al tavolo? Non devi portare una mascherina chirurgica.
  - Allo stesso tavolo possono sedere 6 persone al massimo.

### Contatto sociale

- Puoi invitare delle persone a casa tua.
  - È meglio farlo all'esterno.
  - Fai un autotest prima di invitare gente. Puoi comprare un autotest in farmacia.

- Invita poche persone.
- Organizzi una festa privata? Questo è permesso solo a casa tua e non in un luogo come un salone delle feste. Invita poche persone o organizza la festa all'aperto.
- È permesso organizzare un matrimonio o un funerale in una sala rispettando queste regole:
  - Allo stesso tavolo possono sedere 6 persone al massimo.
  - Ci sono più di 50 persone dentro o 100 persone fuori?
    - ▶ Indossa una mascherina chirurgica.
    - ▶ Hai bisogno di un Covid Safe Ticket. Trovi il tuo Covid Safe Ticket su [www.covidsafe.be](http://www.covidsafe.be) o sull'applicazione CovidSafeBE.

### Tempo libero

- Eventi o spettacoli possono essere organizzati all'aperto e al chiuso. Per esempio: teatro e concerti.
- Le attività organizzate, come un club o un'associazione, possono svolgersi solo all'aperto. Gli sport con un club o un'associazione sono ammessi al chiuso.
- Le palestre, i centri benessere e le piscine sono aperti.
- I cinema, le biblioteche e i musei sono aperti.
- I culti sono ammessi.

### Cosa non è permesso?

- Discoteche e dancing sono chiusi.
- Molte attività al coperto sono chiuse. Per esempio: parchi di divertimento al coperto, bowling, parti ricreative di piscine, ...
- La presenza di pubblico a competizioni sportive non è consentita.

### Attenzione:

- Vai a un evento al chiuso?
  - C'è un massimo di 200 persone.
  - Devi sederti.
  - È obbligatorio indossare una mascherina chirurgica.
  - Tieniti ad almeno 1,5 metri di distanza dagli altri.
  - Ci sono più di 50 persone al coperto? Devi avere un Covid Safe Ticket. Trovi il tuo Covid Safe Ticket su [www.covidsafe.be](http://www.covidsafe.be) o sull'applicazione CovidSafeBE.
- Vai a un evento all'aperto?
  - È obbligatorio indossare una mascherina chirurgica.
  - Tieniti ad almeno 1,5 metri di distanza dagli altri.
  - Ci sono più di 50 persone al coperto? Devi avere un Covid Safe Ticket. Trovi il tuo Covid Safe Ticket su [www.covidsafe.be](http://www.covidsafe.be) o sull'applicazione CovidSafeBE.

### Asili e scuole

- Gli asili nido sono aperti.

- I bambini possono andare a scuola. La scuola ti contatterà con più informazioni.
  - La mascherina a scuola è obbligatoria per i bambini da 6 anni in su.
  - Se ci sono quattro casi di Covid in classe, tutti gli alunni di questa classe devono andare in quarantena.

### All'estero:

- È meglio non viaggiare al di fuori dell'Unione Europea.
- Viaggi all'estero? Ci sono tre zone diverse.
  - Zona rossa: regione o paese dove si ha un alto rischio di Covid-19. È meglio non viaggiare in una zona rossa.
  - Zona arancione: regione o paese con un rischio moderato di Covid-19. È meglio non viaggiare in una zona arancione.
  - Zona verde: regione o paese con un basso rischio di Covid-19. Puoi viaggiare in questa zona.
  - Verifica il sito web <https://www.info-coronavirus.be/nl/kleurcodes-per-land/>.
- Verifica le regole del paese per il quale parti su <https://diplomatie.belgium.be>.

### Ritornare dall'estero

- Sei stato all'estero per più di 48 ore?
  - Devi compilare il modulo su <https://travel.info-coronavirus.be/nl/public-health-passenger-locator-form> prima di ritornare in Belgio.
  - Ritorni da una zona verde o arancione? Non devi fare un test e non devi stare in quarantena.
  - Ritorni da una zona rossa nell'Unione Europea?
    - ▶ Ha un certificato di vaccinazione o di guarigione?
      - > Non devi fare un test o andare in quarantena.
    - ▶ Non ha un certificato di vaccinazione o di guarigione?
      - > Devi fare un test il primo e settimo giorno dopo il ritorno.
      - > Uno dei test è positivo? Devi rimanere in isolamento per 10 giorni.
      - > Bambini fino a 12 anni non devono fare un test.
  - Ritorni da una zona rossa al di fuori dell'Unione Europea?
    - ▶ Ha un certificato di vaccinazione? Devi fare un test il primo o secondo giorno dopo il ritorno. Il test è negativo? Dopo aver ricevuto il risultato non devi più restare in quarantena. Bambini fino a 12 anni non devono fare un test.
    - ▶ Non ha un certificato di vaccinazione? Devi andare in quarantena per 10 giorni. Fai un test il primo e settimo giorno dopo il ritorno. Il test è negativo? Non devi più restare in quarantena.
    - ▶ Non è il caso per alcuni paesi. Verifica la lista su <https://www.info-coronavirus.be/nl/kleurcodes-per-land/>.
  - Ritorni da una zona ad alto rischio?
    - ▶ Trovi una panoramica di tutte le zone su <https://info-coronavirus.be/nl/hoog-risico-landen/>.
    - ▶ È un paese al di fuori dell'Unione Europea?
      - > Devi restare in quarantena per 10 giorni. Tutti devono farlo.
      - > Fai un test il primo e il settimo giorno dopo il ritorno.

- ▶ È un paese nell'Unione Europea o nello spazio Schengen?
  - > Non ha un certificato di vaccinazione?
    - + Fai un test il primo giorno dopo il ritorno. Il test è negativo? Non devi più restare in quarantena.
    - + Fai di nuovo un test il settimo giorno.
    - + Il test è positivo? Devi rimanere in isolamento per 10 giorni.
- Attenzione: Puoi essere multato fino a 250 euro se non lo fai.

### Incoraggiamento

Queste regole sono importanti per la salute di ognuno e tutti devono rispettarle. Grazie. Fermiamo insieme il coronavirus.